

Dziennik Urzędowy

L 208

Unii Europejskiej



Wydanie polskie

Legislacja

Tom 55

3 sierpnia 2012

Spis treści

II Akty o charakterze nieustawodawczym

ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie Rady (UE) nr 708/2012 z dnia 2 sierpnia 2012 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 267/2012 w sprawie środków ograniczających wobec Iranu 1
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 709/2012 z dnia 2 sierpnia 2012 r. w sprawie wykonania rozporządzenia (UE) nr 267/2012 w sprawie środków ograniczających wobec Iranu 2
- Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 710/2012 z dnia 2 sierpnia 2012 r. ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw 6

DYREKTYWY

- ★ Dyrektywa wykonawcza Komisji 2012/21/UE z dnia 2 sierpnia 2012 r. zmieniająca załączniki II i III do dyrektywy Rady 76/768/EWG dotyczącej produktów kosmetycznych w celu dostosowania ich do postępu technicznego ⁽¹⁾ 8

DECYZJE

2012/456/WPZiB:

- ★ Decyzja Komitetu Politycznego i Bezpieczeństwa EUPOL AFGANISTAN/1/2012 z dnia 10 lipca 2012 r. w sprawie mianowania szefa misji policyjnej Unii Europejskiej w Afganistanie (EUPOL AFGANISTAN) 17

Cena: 3 EUR

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

★ Decyzja Rady 2012/457/WPZiB z dnia 2 sierpnia 2012 r. zmieniająca decyzję 2010/413/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Iranu	18
--	----

Sprostowania

★ Sprostowanie do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/52/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. przewidującej minimalne normy w odniesieniu do kar i środków stosowanych wobec pracodawców zatrudniających nielegalnie przebywających obywateli krajów trzecich (Dz.U. L 168 z 30.6.2009).....	22
---	----

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) NR 708/2012

z dnia 2 sierpnia 2012 r.

zmieniające rozporządzenie (UE) nr 267/2012 w sprawie środków ograniczających wobec Iranu

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 215,

uwzględniając decyzję Rady 2010/413/WPZiB z dnia 26 lipca 2010 r. w sprawie środków ograniczających wobec Iranu ⁽¹⁾,

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (UE) nr 267/2012 ⁽²⁾ wprowadza w życie środki przewidziane w decyzji 2010/413/WPZiB. Rozporządzenie to przewiduje między innymi zamrożenie wszystkich środków finansowych i zasobów gospodarczych należących do, będących własnością, pozostających w posiadaniu lub pod kontrolą osób, podmiotów i organów wymienionych w załącznikach VIII i IX do tego rozporządzenia.
- (2) W celu sprecyzowania kryteriów umieszczania osób, podmiotów i organów w wykazie znajdującym się w załączniku IX do tego rozporządzenia konieczna jest zmiana art. 23.
- (3) Niniejsze rozporządzenie wchodzi w zakres Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, zatem do jego

wdrożenia konieczne jest podjęcie działań regulacyjnych na szczeblu Unii, w szczególności w celu zapewnienia jednolitego stosowania niniejszego rozporządzenia przez podmioty gospodarcze we wszystkich państwach członkowskich.

- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) nr 267/2012.
- (5) Aby zapewnić skuteczność środków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu, powinno ono wejść w życie z dniem jego opublikowania,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W art. 23 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 267/2012 lit. e) otrzymuje brzmienie:

„e) osoby prawne, podmioty lub organy będące własnością lub pod kontrolą Linii Żeglugowych Islamskiej Republiki Iranu (IRISL) lub osoby fizyczne lub prawne, podmioty lub organy działające w ich imieniu.”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 2 sierpnia 2012 r.

W imieniu Rady
A. D. MAVROYIANNIS
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 195 z 27.7.2010, s. 39.

⁽²⁾ Dz.U. L 88 z 24.3.2012, s. 1.

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) NR 709/2012**z dnia 2 sierpnia 2012 r.****w sprawie wykonania rozporządzenia (UE) nr 267/2012 w sprawie środków ograniczających wobec Iranu**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) nr 267/2012 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 46 ust. 1 i 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dnia 23 marca 2012 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) nr 267/2012.
- (2) Zdaniem Rady niektóre osoby należy skreślić z wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi zawartego w załączniku IX do rozporządzenia (UE) nr 267/2012, a wpisy dotyczące niektórych podmiotów należy zmienić.
- (3) W związku z decyzją komitetu Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych (RB ONZ) ustanowionego na mocy rezolucji RB ONZ nr 1737 (2006) dwie osoby i jeden podmiot należy skreślić z wykazu zawartego w załączniku IX do rozporządzenia (UE) nr 267/2012 i włączyć do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi zawartego w załączniku VIII do tego rozporządzenia.
- (4) Do wykazów zawartych w załącznikach VIII i IX do rozporządzenia (UE) nr 267/2012 należy zatem wprowadzić odpowiednie zmiany.

- (5) Aby zapewnić skuteczność środków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu, powinno ono wejść w życie z dniem jego opublikowania,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Osoby wymienione w załączniku I do niniejszego rozporządzenia skreśla się z wykazu zawartego w załączniku IX do rozporządzenia (UE) nr 267/2012.

Artykuł 2

W załączniku IX do rozporządzenia (UE) nr 267/2012 wpisy dotyczące podmiotów, o których mowa w załączniku II do niniejszego rozporządzenia, zastępuje się wpisami przedstawionymi w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3

Osoby i podmiot wymienione w załączniku III do niniejszego rozporządzenia skreśla się z wykazu zawartego w załączniku IX do rozporządzenia (UE) nr 267/2012 i dodaje się do wykazu zawartego w załączniku VIII do rozporządzenia (UE) nr 267/2012, ze zmianami wprowadzonymi wpisami przedstawionymi w załączniku III do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 4

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 2 sierpnia 2012 r.

W imieniu Rady
A. D. MAVROYIANNIS
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 88 z 24.3.2012, s. 1.

ZAŁĄCZNIK I

Osoby, o których mowa w art. 1

1. Dr Ahmad AZIZI
 2. Dr Ali DIVANDARI
 3. Dr Abdolnaser HEMMATI
 4. Mohammad Reza MESKARIAN
 5. Sayeed ZAVVAR
-

ZAŁĄCZNIK II

Podmioty, o których mowa w art. 2

	Nazwa	Dane identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
1.	Mobin Sanjesh	Entry 3, No 11, 12th Street, Miremad Alley, Abbas Abad, Teheran	Uczestniczył w zakupie sprzętu i materiałów, które mają bezpośrednie zastosowanie w irańskim programie jądrowym.	1.12.2011
2.	Bank Melli Iran ZAO (alias Mir Business Bank)	Number 9/1, Ulitsa Mashkova, Moscow, 130064, Russia Inny adres: Mashkova st. 9/1 Moscow 105062 Russia	Jest własnością Bank Melli.	23.6.2008
3.	Melli Bank plc	London Wall, 11th floor, London EC2Y 5EA, United Kingdom	Jest własnością Bank Melli.	23.6.2008
4.	Neka Novin (alias Niksa Nirou)	Unit 7, No 12, 13th Street, Mir-Emad St, Motahary Avenue, Teheran, 15875-6653	Zaangażowany w nabywanie specjalistycznego sprzętu i materiałów mających bezpośrednie zastosowanie w irańskim programie jądrowym.	23.5.2011
5.	Bank Tejarat	Adres pocztowy: Taleghani Br. 130, Taleghani Ave. P.O. Box: 11365-5416, Teheran Tel. 88826690 Teleks 226641 TJTA IR Faks 88893641 Strona internetowa: http://www.tejaratbank.ir	Bank Tejarat jest częściowo państwowym bankiem irańskim. Bezpośrednio ułatwiał działania Iranu w dziedzinie jądrowej. Przykładowo w 2011 r. Bank Tejarat ułatwił przeniesienie dziesiątek milionów dolarów, usiłując wspomóc działania Irańskiej Agencji Energii Atomowej, umieszczonej w wykazie ONZ, podejmowane w celu nabycia „żółtego ciasta” uranu (<i>yellowcake</i>). AEOI jest główną organizacją irańską zajmującą się badaniami i rozwojem w dziedzinie technologii jądrowej; zarządza także programami w zakresie produkcji materiałów rozszczepialnych. W przeszłości Bank Tejarat wspomagał także objęte sankcjami banki irańskie w omijaniu sankcji międzynarodowych, przykładowo brał udział w przedsięwzięciach, w które zaangażowane były firmy przykrywkowe firmy Shahid Hemmat Industrial Group, umieszczonej w wykazie ONZ.	23.1.2012
6.	Shahid Beheshti University	Daneshju Blvd., Yaman St., Chamran Blvd., P.O. Box 19839-63113, Teheran, Iran	Jest własnością Ministry of Defence and Armed Forces Logistics (MODAFL) lub jest przez nie kontrolowany. Prowadzi badania naukowe związane z rozwojem broni jądrowej.	23.5.2011

ZAŁĄCZNIK III

Osoby i podmiot, o których mowa w art. 3

Osoby

1. Azim Aghajani (pisane również: Adhajani). Pełniona funkcja: Członek IRGC Qods Force, działający pod zwierzchnictwem dowódcy Qods Force generała dywizji Qasema Soleimaniego, który został umieszczony w wykazie na mocy rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ 1747 (2007).

Inne informacje: ułatwiał naruszanie pkt 5 rezolucji 1747 (2007) zakazującego wywozu broni i materiałów pokrewnych z Iranu.

Dodatkowe informacje: obywatelstwo: irańskie. Numer paszportu: 6620505, 9003213

Data umieszczenia w wykazie przez ONZ: 18 kwietnia 2012 r.

2. Ali Akbar Tabatabaei (alias: Sayed Akbar Tahmaesebi). Pełniona funkcja: Członek IRGC Qods Force, działający pod zwierzchnictwem dowódcy Qods Force generała dywizji Qasema Soleimaniego, który został umieszczony w wykazie na mocy rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ 1747 (2007).

Inne informacje: ułatwiał naruszanie pkt 5 rezolucji 1747 (2007) zakazującego wywozu broni i materiałów pokrewnych z Iranu.

Dodatkowe informacje: obywatelstwo: irańskie. Data urodzenia: 1967 r.

Data umieszczenia w wykazie przez ONZ: 18 kwietnia 2012 r.

Podmiot

1. Behineh Trading Co.

Inne informacje: Irańskie przedsiębiorstwo, które odegrało kluczową rolę w nielegalnym dostarczaniu przez Iran broni do Afryki Zachodniej i działało w imieniu IRGC Qods Force, dowodzonego przez generała dywizji Qasema Soleimaniego umieszczonego w wykazie przez Radę Bezpieczeństwa ONZ na mocy rezolucji 1747 (2007), jako nadawca przesyłek z bronią.

Dodatkowe informacje: lokalizacja: Tavakoli Building, Opposite of 15th Alley, Emam-Jomeh Street, Tehran, Iran. Telefon +98 9195382305. Strona internetowa: <http://www.behinehco.ir>

Data umieszczenia w wykazie przez ONZ: 18 kwietnia 2012 r.

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 710/2012**z dnia 2 sierpnia 2012 r.****ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) ⁽¹⁾,uwzględniając rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 543/2011 z dnia 7 czerwca 2011 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w odniesieniu do sektorów owoców i warzyw oraz przetworzonych owoców i warzyw ⁽²⁾, w szczególności jego art. 136 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 543/2011 przewiduje – zgodnie z wynikami wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej – kryteria, na których podstawie ustalania Komisja ustala standardowe wartości dla przywozu z państw trzecich, w odniesieniu do

produktów i okresów określonych w części A załącznika XVI do wspomnianego rozporządzenia.

- (2) Standardowa wartość w przywozie jest obliczana każdego dnia roboczego, zgodnie z art. 136 ust. 1 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 543/2011, przy uwzględnieniu podlegających zmianom danych dziennych. Niniejsze rozporządzenie powinno zatem wejść w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Standardowe wartości celne w przywozie, o których mowa w art. 136 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 543/2011, są ustalone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 2 sierpnia 2012 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 157 z 15.6.2011, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

Standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)

Kod CN	Kod państw trzecich ⁽¹⁾	Standardowa wartość w przywozie
0702 00 00	MK	58,9
	TR	69,6
	XS	32,3
	ZZ	53,6
0707 00 05	MK	53,8
	TR	100,7
	ZZ	77,3
0709 93 10	TR	103,7
	ZZ	103,7
0805 50 10	AR	100,4
	TR	91,0
	UY	98,2
	ZA	104,1
	ZZ	98,4
0806 10 10	EG	203,2
	IL	154,9
	IN	210,3
	MA	224,9
	MX	301,8
	TR	145,9
	ZZ	206,8
0808 10 80	AR	164,6
	BR	84,0
	CL	119,0
	NZ	116,9
	US	165,5
	ZA	106,9
	ZZ	126,2
0808 30 90	AR	200,3
	CL	148,9
	ZA	102,7
	ZZ	150,6
0809 29 00	TR	404,6
	ZZ	404,6
0809 30	TR	154,5
	ZZ	154,5
0809 40 05	BA	61,3
	IL	69,8
	ZZ	65,6

⁽¹⁾ Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1833/2006 (Dz.U. L 354 z 14.12.2006, s. 19). Kod „ZZ” odpowiada „innym pochodzeniom”.

DYREKTYWY

DYREKTYWA WYKONAWCZA KOMISJI 2012/21/UE

z dnia 2 sierpnia 2012 r.

zmieniająca załączniki II i III do dyrektywy Rady 76/768/EWG dotyczącej produktów kosmetycznych w celu dostosowania ich do postępu technicznego

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 76/768/EWG z dnia 27 lipca 1976 r. w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich dotyczących produktów kosmetycznych⁽¹⁾, w szczególności jej art. 8 ust. 2,

po konsultacji z Komitetem Naukowym ds. Bezpieczeństwa Konsumentów,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Po opublikowaniu w roku 2001 r. badania naukowego pod tytułem „Use of permanent hair dyes and bladder cancer risk” (Stosowanie trwałych farb do włosów a ryzyko wystąpienia raka pęcherza moczowego) Komitet Naukowy ds. Produktów Kosmetycznych i Produktów Nieżywnościowych Przeznaczonych dla Konsumentów, zastąpiony następnie przez Komitet Naukowy ds. Produktów Konsumenckich („SCCP”) na mocy decyzji Komisji 2004/210/WE⁽²⁾, stwierdził występowanie potencjalnego ryzyka. SCCP zalecił, aby Komisja podjęła dalsze kroki mające na celu kontrolę stosowania substancji do farbowania włosów.
- (2) SCCP zalecił ponadto ogólną strategię oceny bezpieczeństwa substancji do farbowania włosów, obejmującą wymogi testowania substancji stosowanych w produktach do farbowania włosów pod kątem ich ewentualnej genotoksyczności lub mutagenności.
- (3) W nawiązaniu do opinii SCCP Komisja uzgodniła z państwami członkowskimi i zainteresowanymi stronami ogólną strategię mającą na celu wprowadzenie regulacji dotyczących substancji używanych w produktach do farbowania włosów, w której wymaga się od przemysłu dostarczenia dokumentacji zawierającej zaktualizowane dane naukowe dotyczące bezpieczeństwa substancji do farbowania włosów w celu dokonania oceny ryzyka przez SCCP.
- (4) SCCP, zastąpiony następnie przez Komitet Naukowy ds. Bezpieczeństwa Konsumentów („SCCS”) na mocy decyzji Komisji 2008/721/WE z dnia 5 sierpnia 2008 r. w sprawie utworzenia struktury doradczej komitetów naukowych i ekspertów w dziedzinie bezpieczeństwa konsumentów, zdrowia publicznego i środowiska oraz

uchylającej decyzję 2004/210/WE⁽³⁾, ocenił bezpieczeństwo poszczególnych substancji, dla których przemysł dostarczył zaktualizowaną dokumentację.

- (5) Ostatnim etapem strategii oceny bezpieczeństwa była ocena ewentualnego zagrożenia dla zdrowia konsumentów w związku z produktami reakcji tworzonymi przez utleniające substancje do farbowania włosów podczas procesu farbowania włosów. W opinii wydanej w dniu 21 września 2010 r., opartej na dostępnych wówczas danych dotyczących bezpieczeństwa, SCCS nie znalazł żadnych istotnych powodów do obaw w odniesieniu do genotoksyczności i rakotwórczości stosowanych obecnie w UE farb do włosów i ich produktów reakcji.
- (6) W świetle oceny ryzyka przeprowadzonej na podstawie przedstawionych danych dotyczących bezpieczeństwa oraz ostatecznych opinii SCCS w sprawie bezpieczeństwa poszczególnych substancji i produktów reakcji właściwe jest włączenie do części 1 załącznika III do dyrektywy 76/768/EWG 24 ocenionych farb do włosów, nieuregulowanych obecnie w ramach tej dyrektywy.
- (7) Substancje Hydroxyethyl-2-Nitro-p-Toluidine oraz HC Red No. 10 + HC Red No. 11 były tymczasowo dopuszczone do stosowania w produktach do farbowania włosów do dnia 31 grudnia 2011 r. z zastrzeżeniem ograniczeń i warunków określonych w pozycjach 10 i 50 części 2 załącznika III do dyrektywy 76/768/EWG. W oparciu o wnioski końcowe wydane przez SCCS, dotyczące bezpieczeństwa substancji Hydroxyethyl-2-Nitro-p-Toluidine oraz HC Red No. 10 + HC Red No. 11, substancje te mogą być uznane za bezpieczne składniki produktów do farbowania włosów i wymienione w części 1 załącznika III do dyrektywy 76/768/EWG.
- (8) W następstwie oceny SCCS dotyczącej substancji 1-Naphthol i Resorcinol wymienionych w części 1 załącznika III do dyrektywy 76/768/EWG należy zmienić ich maksymalne dopuszczalne stężenia w gotowych produktach kosmetycznych.
- (9) W odniesieniu do substancji HC Red No. 16 SCCS oświadczył w swojej opinii z dnia 14 grudnia 2010 r., że biorąc pod uwagę niski margines bezpieczeństwa podczas jej stosowania zarówno w utleniających, jak i nieutleniających preparatach do farbowania włosów, substancja ta stanowi zagrożenie dla zdrowia konsumentów. Dlatego też substancję HC Red No. 16 należy wymienić w załączniku II do dyrektywy 76/768/EWG.

⁽¹⁾ Dz.U. L 262 z 27.9.1976, s. 169.

⁽²⁾ Dz.U. L 66 z 4.3.2004, s. 45.

⁽³⁾ Dz.U. L 241 z 10.9.2008, s. 21.

- (10) Należy zatem odpowiednio zmienić dyrektywę 76/768/EWG.
- (11) Środki przewidziane w niniejszej dyrektywie są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Produktów Kosmetycznych,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

W załącznikach II i III do dyrektywy 76/768/EWG wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej dyrektywy.

Artykuł 2

1. Państwa członkowskie przyjmują i publikują, najpóźniej do dnia 1 marca 2013, przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy. Państwa członkowskie niezwłocznie przekazują Komisji tekst tych przepisów.

Państwa członkowskie stosują te przepisy od dnia 1 września 2013 r.

Przepisy przyjęte przez państwa członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez państwa członkowskie.

2. Państwa członkowskie przekazują Komisji tekst podstawowych przepisów prawa krajowego, przyjętych w dziedzinie objętej niniejszą dyrektywą.

Artykuł 3

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 4

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 2 sierpnia 2012 r.

W imieniu Komisji

José Manuel BARROSO

Przewodniczący

ZAAŁĄCZNIK

W dyrektywie 76/768/EWG wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku II dodaje się pozycję w brzmieniu:

Nr ref.	Nazwa chemiczna	Nr CAS lub nr WE
„1373	N-(2-nitro-4-aminofenylo)-alliloamina (HC Red No. 16) i jej sole	nr CAS 160219-76-1”;

2) w załączniku III wprowadza się następujące zmiany:

a) w części 1 wprowadza się następujące zmiany:

(i) dodaje się pozycje w brzmieniu:

Numer porządkowy	Substancja	Ograniczenia			Warunki stosowania i ostrzeżenia, które muszą być wydrukowane na etykiecie
		Zakres zastosowania i/lub użycia	Maksymalne dopuszczalne stężenie w gotowych produktach kosmetycznych	Inne ograniczenia i wymagania	
a	b	c	d	e	f
„253	Siarczan 2,2'-[(4-aminofenylo)imino]bis(etanolu) N,N-bis(2-Hydroxyethyl)-p-Phenylenediamine Sulfate Nr CAS 54381-16-7 Nr WE 259-134-5	Substancja do farbowania włosów w utleniających produktach do farbowania włosów		Po zmieszaniu w warunkach utleniających maksymalne stężenie stosowane na włosy nie może przekraczać 2,5 % (w przeliczeniu na siarczan) — Nie używać z czynnikami nitrozującymi — Maksymalna zawartość nitrozoamininy: 50 µg/kg — Przechowywać w pojemnikach niezawierających azotynów	Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 205 w kolumnie f a)
254	1,3-Benzenodiol, 4-chloro-4-Chlororesorcinol Nr CAS 95-88-5 Nr WE 202-462-0	Substancja do farbowania włosów w utleniających produktach do farbowania włosów		Po zmieszaniu w warunkach utleniających maksymalne stężenie stosowane na włosy nie może przekraczać 2,5 %	Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 205 w kolumnie f a)
255	Siarczan 2,4,5,6-tetraaminopirymidyny Tetraaminopyrimidine Sulfate Nr CAS 5392-28-9 Nr WE 226-393-0	a) Substancja do farbowania włosów w utleniających produktach do farbowania włosów b) Substancja do farbowania włosów w nieutleniających produktach do farbowania włosów	b) 3,4 % (w przeliczeniu na siarczan)	a) Po zmieszaniu w warunkach utleniających maksymalne stężenie stosowane na włosy nie może przekraczać 3,4 % (w przeliczeniu na siarczan)	a) Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 205 w kolumnie f a)

a	b	c	d	e	f
256	Siarczan 3-(2-hydroksyetylo)-p-fenylenodiamonu Hydroxyethyl-p-Phenylenediamine Sulfate Nr CAS 93841-25-9 Nr WE 298-995-1	Substancja do farbowania włosów w utleniających produktach do farbowania włosów		Po zmieszaniu w warunkach utleniających maksymalne stężenie stosowane na włosy nie może przekraczać 2,0 % (w przeliczeniu na siarczan)	Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 205 w kolumnie f a)
257	1H-indolo-5,6-diol Dihydroxyindole Nr CAS 3131-52-0 Nr WE 412-130-9	a) Substancja do farbowania włosów w utleniających produktach do farbowania włosów b) Substancja do farbowania włosów w nieutleniających produktach do farbowania włosów	b) 0,5 %	a) Po zmieszaniu w warunkach utleniających maksymalne stężenie stosowane na włosy nie może przekraczać 0,5 %	a) Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 205 w kolumnie f a) b) Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 208 w kolumnie f
258	Chlorowodorek 5-amino-4-chloro-2-metylofenolu 5-Amino-4-Chloro-o-Cresol HCl Nr CAS 110102-85-7	Substancja do farbowania włosów w utleniających produktach do farbowania włosów		Po zmieszaniu w warunkach utleniających maksymalne stężenie stosowane na włosy nie może przekraczać 1,5 % (w przeliczeniu na chlorowodorek)	Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 205 w kolumnie f a)
259	1H-indol-6-ol 6-Hydroxyindole Nr CAS 2380-86-1 Nr WE 417-020-4	Substancja do farbowania włosów w utleniających produktach do farbowania włosów		Po zmieszaniu w warunkach utleniających maksymalne stężenie stosowane na włosy nie może przekraczać 0,5 %	Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 205 w kolumnie f a)
260	1H-indol-2,3-dion Isatin Nr CAS 91-56-5 Nr WE 202-077-8	Substancja do farbowania włosów w nieutleniających produktach do farbowania włosów	1,6 %		Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 208 w kolumnie f
261	2-aminopirydyn-3-ol 2-Amino-3-Hydroxypyridine Nr CAS 16867-03-1 Nr WE 240-886-8	Substancja do farbowania włosów w utleniających produktach do farbowania włosów		Po zmieszaniu w warunkach utleniających maksymalne stężenie stosowane na włosy nie może przekraczać 1,0 %	Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 205 w kolumnie f a)

a	b	c	d	e	f
262	Octan 2-metylo-1-naftyłu 1-Acetoxy-2-Methylnaphthalene Nr CAS 5697-02-9 Nr WE 454-690-7	Substancja do farbowania włosów w utleniających produktach do farbowania włosów		Po zmieszaniu w warunkach utleniających maksymalne stężenie stosowane na włosy nie może przekraczać 2,0 % (jeżeli preparat do farbowania włosów zawiera 2-Methyl-1-Naphthol i 1-Acetoxy-2-Methylnaphthalene, maksymalne stężenie 2-Methyl-1-Naphthol stosowane na głowę nie może przekraczać 2,0 %)	Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 205 w kolumnie f a)
263	1-hydrokso-2-metylnaftalen 2-Methyl-1-Naphthol Nr CAS 7469-77-4 Nr WE 231-265-2	Substancja do farbowania włosów w utleniających produktach do farbowania włosów		Po zmieszaniu w warunkach utleniających maksymalne stężenie stosowane na włosy nie może przekraczać 2,0 % (jeżeli preparat do farbowania włosów zawiera 2-Methyl-1-Naphthol i 1-Acetoxy-2-Methylnaphthalene, maksymalne stężenie 2-Methyl-1-Naphthol stosowane na głowę nie może przekraczać 2,0 %)	Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 205 w kolumnie f a)
264	5,7-dinitro-8-oksydo-2-naftaleno-siarczan disodowy Acid Yellow 1 Nr CAS 846-70-8 Nr WE 212-690-2 CI 10316	a) Substancja do farbowania włosów w utleniających produktach do farbowania włosów b) Substancja do farbowania włosów w nieutleniających produktach do farbowania włosów	b) 0,2 %	a) Po zmieszaniu w warunkach utleniających maksymalne stężenie stosowane na włosy nie może przekraczać 1,0 %	a) Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 205 w kolumnie f a) b) Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 208 w kolumnie f
265	4-nitro-1,2-fenylenodiamina 4-Nitro-o-Phenylenediamine Nr CAS 99-56-9 Nr WE 202-766-3	Substancja do farbowania włosów w utleniających produktach do farbowania włosów		Po zmieszaniu w warunkach utleniających maksymalne stężenie stosowane na włosy nie może przekraczać 0,5 %	Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 205 w kolumnie f a)
266	2-(4-amino-3-nitroanilino)etanol HC Red No. 7 Nr CAS 24905-87-1 Nr WE 246-521-9	Substancja do farbowania włosów w nieutleniających produktach do farbowania włosów	1,0 %	— Nie używać z czynnikami nitrozoującymi — Maksymalna zawartość nitrozoaminy: 50 µg/kg — Przechowywać w pojemnikach niezawierających azotynów	Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 208 w kolumnie f

a	b	c	d	e	f
267	2-[bis(2-hydroksyetylo)amino]-5-nitrofenol HC Yellow No. 4 Nr CAS 59820-43-8 Nr WE 428-840-7	Substancja do farbowania włosów w nieutleniających produktach do farbowania włosów	1,5 %	<ul style="list-style-type: none"> — Nie używać z czynnikami nitrozującymi — Maksymalna zawartość nitrozoaminy: 50 µg/kg — Przechowywać w pojemnikach niezawierających azotynów 	
268	2-[(2-nitrofenylo)amino]etanol HC Yellow No. 2 Nr CAS 4926-55-0 Nr WE 225-555-8	<p>a) Substancja do farbowania włosów w utleniających produktach do farbowania włosów</p> <p>b) Substancja do farbowania włosów w nieutleniających produktach do farbowania włosów</p>	b) 1,0 %	<p>a) Po zmieszaniu w warunkach utleniających maksymalne stężenie stosowane na włosy nie może przekraczać 0,75 %</p> <p>Dla a) i b):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Nie używać z czynnikami nitrozującymi — Maksymalna zawartość nitrozoaminy: 50 µg/kg — Przechowywać w pojemnikach niezawierających azotynów 	a) Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 205 w kolumnie f a)
269	4-[(2-nitrofenylo)amino]fenol HC Orange No. 1 Nr CAS 54381-08-7 Nr WE 259-132-4	Substancja do farbowania włosów w nieutleniających produktach do farbowania włosów	1,0 %		
270	2-nitro-N1-fenylo-benzeno-1,4-diamina HC Red No. 1 Nr CAS 2784-89-6 Nr WE 220-494-3	Substancja do farbowania włosów w nieutleniających produktach do farbowania włosów	1,0 %		Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 208 w kolumnie f
271	Chlorowodorek 1-metoksy-3-(β-aminoetylo)amino-4-nitrobenzenu HC Yellow No. 9 Nr CAS 86419-69-4 Nr WE 415-480-1	Substancja do farbowania włosów w nieutleniających produktach do farbowania włosów	0,5 % (w przeliczeniu na chlorowodorek)	<ul style="list-style-type: none"> — Nie używać z czynnikami nitrozującymi — Maksymalna zawartość nitrozoaminy: 50 µg/kg — Przechowywać w pojemnikach niezawierających azotynów 	

a	b	c	d	e	f
272	1-(4'-aminofenylazo)-2-metylo-4-(bis-2-hydroksyetylo) amino-benzen HC Yellow No. 7 Nr CAS 104226-21-3 Nr WE 146-420-6	Substancja do farbowania włosów w nieutleniających produktach do farbowania włosów	0,25 %		
273	N-(2-hydroksyetylo)-2-nitro-4-trifluormetylo-anilina HC Yellow No. 13 Nr CAS 10442-83-8 Nr WE 443-760-2	a) Substancja do farbowania włosów w utleniających produktach do farbowania włosów b) Substancja do farbowania włosów w nieutleniających produktach do farbowania włosów	b) 2,5 %	a) Po zmieszaniu w warunkach utleniających maksymalne stężenie stosowane na włosy nie może przekraczać 2,5 % Dla a) i b): — Nie używać z czynnikami nitrozującymi — Maksymalna zawartość nitrozoaminy: 50 µg/kg — Przechowywać w pojemnikach niezawierających azotynów	a) Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 205 w kolumnie f a)
274	Chlorek benzenoaminy, 3-[(4,5-dihydro-3-metylo-5-okso-1-fenyl-1H-pirazolo-4-yl)azo]-N,N,N-trimetylu Basic Yellow 57 Nr CAS 68391-31-1 Nr WE 269-943-5	Substancja do farbowania włosów w nieutleniających produktach do farbowania włosów	2,0 %		
275	Etanol, 2,2'-[[4-(4-aminofenyl)azo]fenylo]imino]bis- Disperse Black 9 Nr CAS 20721-50-0 Nr WE 243-987-5	Substancja do farbowania włosów w nieutleniających produktach do farbowania włosów	0,3 % (w mieszaninie 2,2'-[4-(4-aminofenylazo)fenyloimino]dianolu i lignosulfonianu w proporcjach 1:1)		
276	9,10-antracenedion, 1,4-bis[(2,3-dihydroksypropylo)amino]- HC Blue No.14 Nr CAS 99788-75-7 Nr WE 421-470-7	Substancja do farbowania włosów w nieutleniających produktach do farbowania włosów	0,3 %	— Nie używać z czynnikami nitrozującymi — Maksymalna zawartość nitrozoaminy: 50 µg/kg — Przechowywać w pojemnikach niezawierających azotynów	

a	b	c	d	e	f
277	2-(4-metylo-2-nitroanilino)etanol Hydroxyethyl-2-Nitro-p-Toluidine Nr CAS 100418-33-5 Nr WE 408-090-7	a) Substancja do farbowania włosów w utleniających produktach do farbowania włosów b) Substancja do farbowania włosów w nieutleniających produktach do farbowania włosów	b) 1,0 %	a) Po zmieszaniu w warunkach utleniających maksymalne stężenie stosowane na włosy nie może przekraczać 1,0 % Dla a) i b): — Nie używać z czynnikami nitrozującymi — Maksymalna zawartość nitrozoaminy: 50 µg/kg — Przechowywać w pojemnikach niezawierających azotynów	a) Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 205 w kolumnie f a)
278	1-amino-2-nitro-4-(2',3'-dihydroksypropylo)amino-5-chlorobenzen + 1,4-bis-(2',3'-dihydroksypropylo)amino-2-nitro-5-chlorobenzen HC Red No. 10 + HC Red No. 11 Nr CAS 95576-89-9 + 95576-92-4	a) Substancja do farbowania włosów w utleniających produktach do farbowania włosów b) Substancja do farbowania włosów w nieutleniających produktach do farbowania włosów	b) 2,0 %	a) Po zmieszaniu w warunkach utleniających maksymalne stężenie stosowane na włosy nie może przekraczać 1,0 % Dla a) i b): — Nie używać z czynnikami nitrozującymi — Maksymalna zawartość nitrozoaminy: 50 µg/kg — Przechowywać w pojemnikach niezawierających azotynów	a) Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 205 w kolumnie f a)";

(ii) pozycje oznaczone numerami porządkowymi 16 i 22 otrzymują brzmienie:

Numer porządkowy	Substancja	Ograniczenia			Warunki stosowania i ostrzeżenia, które muszą być wydrukowane na etykiecie
		Zakres zastosowania i/lub użycia	Maksymalne dopuszczalne stężenie w gotowych produktach kosmetycznych	Inne ograniczenia i wymagania	
a	b	c	d	e	f
„16	1-Naftalenol 1-Naphthol nr CAS 90-15-3 Nr WE 201-969-4	Substancja do farbowania włosów w utleniających produktach do farbowania włosów		Po zmieszaniu w warunkach utleniających maksymalne stężenie stosowane na włosy nie może przekraczać 2,0 %	Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 205 w kolumnie f a)
22	1,3-benzenodiol Resorcinol Nr CAS 108-46-3 Nr WE 203-585-2	a) Substancja do farbowania włosów w utleniających produktach do farbowania włosów 1. ogólne stosowanie 2. profesjonalne stosowanie		a) Po zmieszaniu w warunkach utleniających maksymalne stężenie stosowane na włosy nie może przekraczać 1,25 %	a) 1. Zawiera resorcinol. Dobrze spłukać włosy po użyciu.

a	b	c	d	e	f
		b) Płyny i szampony do włosów	b) 0,5 %		<p>Nie stosować do barwienia brwi i rzęs.</p> <p>W przypadku dostania się produktu do oczu natychmiast przepłukać je wodą.</p> <p>Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 205 w kolumnie f a).</p> <p>2. Tylko do stosowania profesjonalnego.</p> <p>Zawiera resorcinol.</p> <p>W przypadku dostania się produktu do oczu natychmiast przepłukać je wodą.</p> <p>Tak jak wymieniono pod numerem porządkowym 205 w kolumnie f a).</p> <p>b) Zawiera resorcinol”;</p>

b) w części 2 skreśla się pozycje oznaczone numerami porządkowymi 10 i 50.

DECYZJE

DECYZJA KOMITETU POLITYCZNEGO I BEZPIECZEŃSTWA EUPOL AFGANISTAN/1/2012

z dnia 10 lipca 2012 r.

w sprawie mianowania szefa misji policyjnej Unii Europejskiej w Afganistanie (EUPOL AFGANISTAN)

(2012/456/WPZiB)

KOMITET POLITYCZNY I BEZPIECZEŃSTWA,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 38 akapit trzeci,

uwzględniając decyzję Rady 2010/279/WPZiB z dnia 18 maja 2010 r. w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej w Afganistanie (EUPOL AFGANISTAN) ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 10 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 10 ust. 1 decyzji 2010/279/WPZiB Rada upoważniła Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa, zgodnie z art. 38 Traktatu, do podejmowania stosownych decyzji, w tym w szczególności decyzji o mianowaniu szefa misji, w celu sprawowania kontroli policyjnej i kierownictwa strategicznego nad misją EUPOL AFGANISTAN.
- (2) Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa zaproponował, aby szefem misji od dnia 1 sierpnia 2012 r. został mianowany Karl Åke ROGHE,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Szefem misji policyjnej Unii Europejskiej w Afganistanie od dnia 1 sierpnia 2012 r. do dnia 31 maja 2013 r. zostaje niniejszym mianowany Karl Åke ROGHE.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 10 lipca 2012 r.

W imieniu Komitetu Politycznego i Bezpieczeństwa

O. SKOOG

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 123 z 19.5.2010, s. 4.

DECYZJA RADY 2012/457/WPZiB**z dnia 2 sierpnia 2012 r.****zmieniająca decyzję 2010/413/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Iranu**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając decyzję Rady 2010/413/WPZiB ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 23 ust. 1 i 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dnia 26 lipca 2010 r. Rada przyjęła decyzję 2010/413/WPZiB.
- (2) Zdaniem Rady niektóre osoby należy skreślić z wykazu osób i podmiotów objętych środkami ograniczającymi zawartego w załączniku II do decyzji 2010/413/WPZiB, a wpisy dotyczące niektórych podmiotów należy zmienić.
- (3) W związku z decyzją komitetu Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych (RB ONZ) ustanowionego na mocy rezolucji RB ONZ nr 1737 (2006) dwie osoby i jeden podmiot należy skreślić z wykazu zawartego w załączniku II do decyzji 2010/413/WPZiB i włączyć do wykazu osób i podmiotów objętych środkami ograniczającymi zawartego w załączniku I do tej decyzji.
- (4) Do wykazów zawartych w załącznikach I i II do decyzji 2010/413/WPZiB należy zatem wprowadzić odpowiednie zmiany,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Osoby wymienione w załączniku I do niniejszej decyzji skreśla się z wykazu zawartego w załączniku II do decyzji 2010/413/WPZiB.

Artykuł 2

W załączniku II do decyzji 2010/413/WPZiB wpisy dotyczące podmiotów, o których mowa w załączniku II do niniejszej decyzji, zastępuje się wpisami przedstawionymi w załączniku II do niniejszej decyzji.

Artykuł 3

Osoby i podmiot wymienione w załączniku III do niniejszej decyzji skreśla się z wykazu zawartego w załączniku II do decyzji 2010/413/WPZiB i dodaje się do wykazu zawartego w załączniku I do decyzji 2010/413/WPZiB, ze zmianami wprowadzonymi wpisami przedstawionymi w załączniku III do niniejszej decyzji.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 2 sierpnia 2012 r.

W imieniu Rady

A. D. MAVROYIANNIS

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 195 z 27.7.2010, s. 39.

ZAŁĄCZNIK I

Osoby, o których mowa w art. 1

1. Dr Ahmad AZIZI
 2. Dr Ali DIVANDARI
 3. Dr Abdolnaser HEMMATI
 4. Mohammad Reza MESKARIAN
 5. Sayeed ZAVVAR
-

ZAŁĄCZNIK II

Podmioty, o których mowa w art. 2

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
1.	Mobin Sanjesh	Entry 3, No 11, 12th Street, Miremad Alley, Abbas Abad, Teheran	Uczestniczył w zakupie sprzętu i materiałów, które mają bezpośrednie zastosowanie w irańskim programie jądrowym.	1.12.2011
2.	Bank Melli Iran ZAO (alias Mir Business Bank)	Number 9/1, Ulitsa Mashkova, Moscow, 130064, Russia Inny adres: Mashkova st. 9/1 Moscow 105062 Russia	Jest własnością Bank Melli.	23.6.2008
3.	Melli Bank plc	London Wall, 11th floor, London EC2Y 5EA, United Kingdom	Jest własnością Bank Melli.	23.6.2008
4.	Neka Novin (alias Niksa Nirou)	Unit 7, No 12, 13th Street, Mir-Emad St, Motahary Avenue, Teheran, 15875-6653	Zaangażowany w nabywanie specjalistycznego sprzętu i materiałów mających bezpośrednie zastosowanie w irańskim programie jądrowym.	23.5.2011
5.	Bank Tejarat	Adres pocztowy: Taleghani Br. 130, Taleghani Ave. P.O. Box: 11365-5416, Teheran Tel. 88826690 Teleks 226641 TJTA IR Faks 88893641 Strona internetowa: http://www.tejaratbank.ir	Bank Tejarat jest częściowo państwowym bankiem irańskim. Bezpośrednio ułatwił działania Iranu w dziedzinie jądrowej. Przykładowo w 2011 r. Bank Tejarat ułatwił przeniesienie dziesiątek milionów dolarów, usiłując wspomóc działania Irańskiej Agencji Energii Atomowej, umieszczonej w wykazie ONZ, podejmowane w celu nabycia „żółtego ciasta” uranu (<i>yellowcake</i>). AEOI jest główną organizacją irańską zajmującą się badaniami i rozwojem w dziedzinie technologii jądrowej; zarządza także programami w zakresie produkcji materiałów rozszczepialnych. W przeszłości Bank Tejarat wspomagał także objęte sankcjami banki irańskie w omijaniu sankcji międzynarodowych, przykładowo brał udział w przedsięwzięciach, w które zaangażowane były firmy przykrywki firmy Shahid Hemmat Industrial Group, umieszczonej w wykazie ONZ.	23.1.2012
6.	Shahid Beheshti University	Daneshju Blvd., Yaman St., Chamran Blvd., P.O. Box 19839-63113, Teheran, Iran	Jest własnością Ministry of Defence and Armed Forces Logistics (MODAFL) lub jest przez nie kontrolowany. Prowadzi badania naukowe związane z rozwojem broni jądrowej.	23.5.2011

ZAŁĄCZNIK III

Osoby i podmiot, o których mowa w art. 3

Osoby

1. Azim Aghajani (pisane również: Adhajani). Pełniona funkcja: Członek IRGC Qods Force, działający pod zwierzchnictwem dowódcy Qods Force generała dywizji Qasema Soleimaniego, który został umieszczony w wykazie na mocy rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ 1747 (2007).

Inne informacje: ułatwiał naruszanie pkt 5 rezolucji 1747 (2007) zakazującego wywozu broni i materiałów pokrewnych z Iranu.

Dodatkowe informacje: obywatelstwo: irańskie. Numer paszportu: 6620505, 9003213

Data umieszczenia w wykazie przez ONZ: 18 kwietnia 2012 r.

2. Ali Akbar Tabatabaei (alias: Sayed Akbar Tahmaesebi). Pełniona funkcja: Członek IRGC Qods Force, działający pod zwierzchnictwem dowódcy Qods Force generała dywizji Qasema Soleimaniego, który został umieszczony w wykazie na mocy rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ 1747 (2007).

Inne informacje: ułatwiał naruszanie pkt 5 rezolucji 1747 (2007) zakazującego wywozu broni i materiałów pokrewnych z Iranu.

Dodatkowe informacje: obywatelstwo: irańskie: Data urodzenia: 1967 r.

Data umieszczenia w wykazie przez ONZ: 18 kwietnia 2012 r.

Podmiot

1. Behineh Trading Co.

Inne informacje: Irańskie przedsiębiorstwo, które odegrało kluczową rolę w nielegalnym dostarczaniu przez Iran broni do Afryki Zachodniej i działało w imieniu IRGC Qods Force, dowodzonego przez generała dywizji Qasema Soleimaniego umieszczonego w wykazie przez Radę Bezpieczeństwa ONZ na mocy rezolucji 1747 (2007), jako nadawca przesyłek z bronią.

Dodatkowe informacje: lokalizacja: Tavakoli Building, Opposite of 15th Alley, Emam-Jomeh Street, Teheran, Iran. Telefon +98 919 538 2305. Strona internetowa: <http://www.behinehco.ir>

Data umieszczenia w wykazie przez ONZ: 18 kwietnia 2012 r.

SPROSTOWANIA

Sprostowanie do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/52/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. przewidującej minimalne normy w odniesieniu do kar i środków stosowanych wobec pracodawców zatrudniających nielegalnie przebywających obywateli krajów trzecich

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 168 z dnia 30 czerwca 2009 r.)

Strona 24, przypis 3:

zamiast: „Opinia Parlamentu Europejskiego z dnia 4 lutego 2009 r. ...”,

powinno być: „Opinia Parlamentu Europejskiego z dnia 19 lutego 2009 r. ...”.

CENY PRENUMERATY w 2012 r. (bez VAT, włącznie z normalną opłatą za dostawę przesyłki)

Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	1 200 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wersja papierowa + roczne wydanie na płycie DVD	w 22 językach urzędowych UE	1 310 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria L, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	840 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, miesięczne wydanie na płycie DVD (komplet)	w 22 językach urzędowych UE	100 EUR/rok
Suplement do Dziennika Urzędowego (seria S) – Ogłoszenia o przetargach, płyta DVD raz w tygodniu	wielojęzyczny: w 23 językach urzędowych UE	200 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria C – Konkursy	w językach, których dotyczy konkurs	50 EUR/rok

Prenumerata *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, który jest wydawany w językach urzędowych Unii, dostępna jest w 22 wersjach językowych. Dziennik Urzędowy składa się z dwóch serii – L (Legislacja) oraz C (Informacje i zawiadomienia).

Dla każdej wersji językowej jest otwierana osobna prenumerata.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 920/2005, opublikowanym w Dzienniku Urzędowym L 156 z dnia 18 czerwca 2005 r., instytucje Unii Europejskiej nie mają obowiązku sporządzania wszystkich aktów prawnych w języku irlandzkim ani publikowania ich w tym języku. W związku z tym irlandzkie wydania Dziennika Urzędowego sprzedawane są osobno.

Prenumerata Suplementu do Dziennika Urzędowego (seria S – Ogłoszenia o przetargach) obejmuje wszystkie 23 wersje językowe na pojedynczej płycie DVD.

Na żądanie prenumeratorzy *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* mogą otrzymać różne załączniki do Dziennika Urzędowego. Prenumeratory informowani są o publikacji załączników poprzez zawiadomienia dołączane do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sprzedaż i prenumerata

Prenumeratę różnych odpłatnych publikacji wydawanych okresowo, na przykład prenumeratę *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, można zamówić u naszych dystrybutorów handlowych. Wykaz dystrybutorów handlowych znajduje się na stronie internetowej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_pl.htm

Portal EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) zapewnia bezpośredni i bezpłatny dostęp do prawodawstwa Unii Europejskiej. EUR-Lex umożliwia dostęp do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* oraz traktatów, aktów prawnych, orzecznictwa i aktów przygotowawczych.

Dodatkowe informacje o Unii Europejskiej znajdują się na stronie: <http://europa.eu>

